

MURIEL DEBIÉ LIVRES

PUBLICATIONS

— *L'Écriture de l'histoire en syriaque : transmissions interculturelles et constructions identitaires entre hellénisme et islam. Avec des répertoires des textes historiographiques en annexe*, Leiden : Peeters (Late Antique History and Religion 12), 2015. Pages : XXXIV-724 p.

— *Théodore de Mopsueste, Homélie catéchétique, traduction du syriaque*, Paris : Migne, 1996 (Les Pères grecs dans la foi, 62-63).

LIVRES ÉDITÉS

— *Manuscripta Syriaca : des sources de première main*, avec F. Briquel Chatonnet, Paris : Geuthner, 2015 (Cahiers d'études syriaques 4).

— *Le Proche-Orient de Justinien aux Abbassides : l'évolution des pratiques spatiales, actes du colloque international 'Continuités de l'occupation au Proche-Orient de l'antiquité tardive à l'islam'*, Paris : INHA, octobre 2007, avec A. Borrut, A. Papaconstantinou, D. Piéri & J.-P. Sodini, Paris, 2012 (Bibliothèque de l'Antiquité tardive).

— *Sur les pas des Araméens chrétiens. Mélanges en l'honneur d'Alain Desreumaux*, avec F. Briquel Chatonnet (dir.), Paris, 2010 (CES 1).

— *Writing 'True Stories': Historians and Hagiographers in the Late Antique and Medieval Near East*, with A. Papaconstantinou and H. Kennedy, Leiden: Brill (Cultural Encounters in Late Antiquity and the Middle Ages 9), 2010 [cr: <http://bmcr.brynmawr.edu/2010/2010-12-28.html>].

— *L'Historiographie syriaque*, Paris, 2009 (Études syriaques 6) [cr : <http://bmcr.brynmawr.edu/2010/2010-10-10.html> et *Le Muséon* 124, 3-4 (2011), p. 231-233].

— *Les Apocryphes syriaques*, avec A. Desreumaux, C. Jullien & F. Jullien, Paris, 2006 (ES 2).

— *Les Inscriptions syriaques*, avec F. Briquel-Chatonnet & A. Desreumaux, Paris, 2004 (ES 1).

ARTICLES DANS DES JOURNAUX AVEC COMITE DE LECTURE

— « Noé dans la tradition syriaque : une mer de symboles », *Revue d'histoire des religions* 232.4 (oct.-nov. 2015), *Figures de Noé de Gilgamesh au Coran*, p. 585-622.

— « L'héritage de la chronique d'Eusèbe dans l'historiographie syriaque », *Journal of the Canadian Society for Syriac Studies* 6 (2006), p. 18-28.

— « Du grec en syriaque : la transmission de la prise d'Amid (502) dans l'historiographie byzantine », *Byzantinische Zeitschrift* 96.2 (2003), p. 601-622.

— « Record keeping and chronicle writing in Antioch and Edessa », *ARAM* 11-12 (1999-2000), p. 409-417.

— « Temps linéaire, temps circulaire. Chronologie et histoire dans les chroniques syriaques », *Antiquités sémitiques* 3 (1998), p. 177-196.

— « Les premières chroniques syriaques du VI^e au VIII^e siècle », *Connaissance des Pères de l'Église* 53 (mars 1994), p. 23-26.

CHAPITRES DE LIVRES

— « Theophanes' "Oriental Source": What can we learn from Syriac Historiography? », in *Studies in Theophanes*, M. Jankowiack & F. Montinaro (dir.) (Travaux et Mémoires 19), 2015, p. 365-382.

— « Cataloguing in Many Ways: the Case-study of Charfet and *e-ktobe* », in *Manuscripta Syriaca* (v. ci-dessus, livres édités), p. 125-138.

- « L'historiographie tardo-antique, une littérature en extraits », in *Lire en extraits*, S. Morlet (dir.), Paris : PUPS, 2015, p. 393-413.
- « Sciences et savants syriaques : une histoire multiculturelle » in *Les Sciences en syriaque*, É. Villey (dir.), Paris : Geuthner, 2014 (Études syriaques 11), p. 9-66.
- « Syriac and Syro-Arabic Historical Writing, ca. 500-ca. 1400 », in *Oxford History of Historical Writing*, vol. II : 600-1400, C. Robinson (dir.), Oxford : Oxford University Press, with D. Taylor (Oxford U.), 2012, p. 155-179.
- « Marcher dans leurs traces : les discours de l'hagiographie et de l'histoire », in *L'Hagiographie syriaque*, A. Bingelli (dir.), Paris : Geuthner, 2012 (Études syriaques 9), p. 9-45.
- « La version syriaque de l'Histoire ecclésiastique d'Eusèbe », p. 271-275, and, with M. Cassin, M.-Y. Perrin and G. Traina, « La question des éditions de l'Histoire ecclésiastique et le livre X », p. 185-206, in *Eusèbe, Histoire ecclésiastique, traduction et commentaire*, L. Perrone, S. Morlet (dir.), Paris : Les Belles Lettres/CERF, 2012.
- « Le Kebra Nagast éthiopien : une réponse apocryphe aux événements de Najran ? », in *Juifs et chrétiens en Arabie aux v^e et vi^e siècles : regards croisés sur les sources*, in J. Beaucamp ; F. Briquel Chatonnet & C.J. Robin (dir.), Paris : ACHCByz, 2010 (Centre de Recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance, Monographies 32. Le massacre de Najran II), p. 255-278.
- « Livres et monastères en Syrie-Mésopotamie d'après les sources syriaques », in *Le Monachisme syriaque*, F. Jullien (dir.), Paris : Geuthner, 2010 (Études syriaques 7) p. 123-168.
- « Les apocryphes et l'histoire en syriaque », in *Sur les pas des Araméens chrétiens. Mélanges en l'honneur d'Alain Desreumaux*, 2010 (v. ci-dessus, livres édités), p. 63-76.
- « L'empire perse et ses marges », in *Histoire générale du Christianisme, t. 1, des origines au xv^e siècle*, J.-R. Armogathe, P. Montaubin, M. Y. Perrin, (dir.), Paris : PUF (Quadrige), 2010, p. 611-646.
- « Devenir chrétien dans l'Iran sassanide : la conversion à la lumière des récits hagiographiques », in *Le problème de la christianisation du monde antique. Actes du colloque organisé à l'Université de Paris Ouest, les 26, 27 et 28 mai 2008*, S. Destephen, H. Inglebert et B. Dumézil (dir.), Paris, 2010, p. 329-358.
- « La grammaire syriaque d'Echellensis en contexte », in *Orientalisme, science et controverse : Abraham Ecchellensis (1605-1664)*, Bernard Heyberger (dir.), Paris : Brepols, 2010 (Bibliothèque de l'École des Hautes Études, Sciences Religieuses 143), p. 95-112.
- « L'héritage de l'historiographie grecque », in *L'Historiographie syriaque* (see above), p. 11-32.
- « Writing History as 'Histoires': The Biographical Dimension of East-Syriac Historiography », in *Writing 'True Stories'* (v. ci-dessus), p. 43-75.
- « Syriac Historiography and Identity Formation », in *Religious Origins of Nations? The Christian Communities of the Middle East*, Bas ter Haar Romeny (dir.), Leiden: Brill, 2009 = 3 vol. of *Church History and Religious Culture* 89 (2009), p. 93-114 (publication en ligne : <http://brill.publisher.ingentaconnect.com/content/brill/chrc/2009/00000089/f0030001;jsessionid=11zcudc7a0mf8.alice>).

- « Suivre l'étoile à Oxford, inédits sur la venue des Mages », in *Malphono w-Rabo d-Malphone: Studies in Honor of Sebastian P. Brock*, George A. Kiraz (dir.), Piscataway, NJ, 2008 (Gorgias Eastern Christian Studies 3), p. 111-133.
- « Les Pères grecs disparus », in *Les Pères grecs dans la tradition syriaque*, A. Schmidt & D. Gonnet (dir.), Paris : Geuthner, 2007 (Études syriaques 4), p. 127-148.
- « Nisibe sauvée des eaux : les sources de Théodoret et la place des versions syriaques », in *Pèlerinages et lieux saints dans l'Antiquité et le Moyen-Âge. Mélanges offerts à Pierre Maraval*, B. Caseau, J.-Cl. Cheynet & V. Déroche (dir.), Paris, 2006 (Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance, Monographies 23) p. 135-151.
- « Muslim-Christian Controversy in an Unedited Syriac Text, Revelations and Testimonies about our Lord's Dispensation », in *The Encounter of Oriental Christianity with Early Islam*, E. Grypeou, M. Swanson & D. Thomas (dir.), Leiden-Boston : Brill, 2006 (The History of Christian-Muslim Relations 5), p. 225-236.
- « Homère chronographe : la tradition grecque antique dans l'historiographie syriaque », in *Les Syriaques transmetteurs de civilisations : l'expérience du Bilâd El-Sham à l'époque omeyyade*, Antélias, Liban, 2005 (IX^e colloque Patrimoine syriaque, Damas, 13-15 avril 2004), p. 67-94.
- « Les apocalypses apocryphes syriaques : des pseudépigraphes de l'Ancien et du Nouveau Testament », in *Les Apocryphes syriaques*, M. Debié, A. Desreumaux, C. Jullien & F. Jullien (dir.), Paris : Geuthner, 2005 (Études syriaques 2).
- « A Syriac unedited Apocalypse: Revelations regarding the Dispensation of the Messiah », *The Harp. A Review of Syriac and Oriental ecumenical Studies* 18 (2005), Kottayam (Kerala, Inde), p. 163-173.
- « Marc 1, 1-11. La tradition manuscrite syriaque », in *Évangile de Marc, les types de texte dans les langues anciennes, Mélanges de Science religieuse* 62(2), avril-juin 2005, p. 27-37.
- « Jean Malalas et la tradition chronographique de langue syriaque », in *Recherches sur la chronique de Jean Malalas, I, actes du colloque : La Chronique de Jean Malalas (VI^e s. è. Chr.) Genèse et transmission, 21-22 mars 2003, Aix-en-Provence*, S. Augusta-Boularot, J. Beaucamp, A.-M. Bernardi, B. Cabouret & E. Caire (dir.), Paris, 2004 (Centre de Recherche et de Civilisation de Byzance, Monographies 15), p. 147-164.
- « Place et image d'Antioche chez les historiens syro-occidentaux », *Antioche de Syrie : histoire, images et traces de la ville antique, TOPOI* (Maison de l'Orient méditerranéen) Suppl. 5 (2004), p. 155-170.

NOTICES DANS DES DICTIONNAIRES ET CATALOGUES

- « The apocalypse of Pseudo-Ezra », p. 239-241 et « Testimonies about Christ's dispensation », p. 241-244 in *Christian-Muslim Relations: A Bibliographical History, Volume 1 (600-900)*, D. Thomas and B. Roggema (dir.) with J.P. Monferrer Sala, J. Pahlitzch, M. Swanson, H. Teule & J. Tolan, Leiden-Boston: Brill, 2009.
- *Catalogue des manuscrits grecs. Supplément grec numéros 1 à 150*, Ch. Astruc, M.-L. Concasty, C. Belon, Ch. Förstel et alii, Paris, 2003.

PRESSE ET MEDIA

- émissions de radio, nov. 2015, « Chrétiens d'Orient », France Culture : sur *L'écriture de l'histoire en syriaque* et « Éphrem le Syrien, un poète pour notre temps » ; radio-télévision suisse sur la littérature et la culture syriaques.

- émission de radio, juin 2015, « La danse des mots », Radio France Internationale, sur l'exposition *Mésopotamie, Carrefour des cultures* aux Archives nationales à Paris.
- documentaire TV, avril 2014, sur « Les langues du Paradis. Araméens et Syriaques », dans l'émission « Chrétiens orientaux », France 2 : <https://www.youtube.com/watch?v=NQ8JfdKqxVY>
- émission de radio, 2012, “Foi et tradition”, France Culture : « Alexandre le Grand, figure identitaire du christianisme oriental », 13 mai 2012.
- documentaire TV, mars 2012, sur le concile de Chalcédoine, émission « Chrétiens orientaux », France 2.
- émission de radio : « La fabrique de l'histoire », France Culture, 14 mars 2011 : « L'année 511 au Proche-Orient : que se passait-il il y a 1500 ans ? »
- « Les grandes heures de la chrétienté syriaque », p. 31-37 in *Le Monde de la Bible* 184, 2008.
- « La christianisation des Arabes nomades de la Mer Rouge à l'Euphrate » et « Jacques Baradée et la naissance de l'Église monophysite au VIe siècle », 2006, in *L'Arabie chrétienne, Dossiers d'Archéologie*, Paris : Faton, p. 16-23 et p. 60-61.
- « L'inscription du nom divin dans les traditions juives et islamiques », p. 219-221 in *L'Aventure des écritures. Naissance*, Paris: BnF, 1997 (CdRom édition 2011).